

LA ÉPOCA

DIARIO DE LA TARDE



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes. 1 peseta.
Fuera, trimestre. 3'50

Número suelto 5 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración
SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.—Rebaja á los Sros. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año I

Orihuela 19 de Noviembre de 1907

Núm. 1

PROGRAMA

¿Un periódico más en Orihuela? —esclamará el lector al desplegar ante su vista el primer número de este diario que le ofrecemos—¿qué propósitos trae? ¿qué quiere? ¿dónde está el hueco que viene á llenar?

—¿Qué propósitos trae? LA ÉPOCA nace al calor de unos buenos deseos, no trae al estadió de la prensa grandes pretensiones, ni se propone desarrollar extraordinarias empresas, ni tiene siquiera que resolver arduos problemas. LA ÉPOCA será un periódico de información; pero en sus columnas tendrán ancho albergue todas las causas justas que necesiten imparcial defensa, aunque no sean iniciadas por nosotros. Este nuevo diario es fruto de unos cuantos modestos periodistas que traen su microscópico grano de arena, fortalecido por una voluntad sin límites, á la hermosa obra del engrandecimiento de nuestra patria chica. Estos son nuestros propósitos.

¿Qué queremos? Para nosotros particularmente, nada; para Orihuela, nuestro pueblo, todas las grandezas, todos los beneficios, todas las prosperidades que puede obtener por la riqueza de su suelo y por el caracter de sus habitantes. Nosotros estudiaremos con ahinco las necesidades que aquí se sienten, exponeremos la más fácil solución, pediremos uno y otro día, y si al final obtenemos una mejora para el pueblo, un progreso en la existencia del mismo, un acto de jus-

ticia, ó deshacer un error dañoso, nos consideraremos pagados con largueza.

La expresión en nuestras campañas será seria y sincera, en la mas estrecha corrección tendrán un molde fuerte que no romperemos jamás... Eso queremos.

¿Dónde está el hueco que venimos á llenar? No lo sabemos. La opinión ha de señalarlo y nosotros sabremos colocarnos donde nos mande.

La Prensa es una de las grandes conquistas del progreso. Aquellos pueblos que pugnan en ardorosa lucha por deslucirse de viejos resabios que los esclavizan, crean periódicos que son portadores de ideas, de enseñanzas y de advertencias que sirven de luz al camino, por el que llevan sus derechos y sus deberes al lugar sagrado donde están los intereses y los beneficios comunes. Orihuela es una ciudad que progresa, y en ella tiene holgado puesto un periódico más.

Solo nos resta pedir á los demás algo para nosotros; favor al público, que nos aliente, é indulgencia para nuestros trabajos, si quiera por la mucha voluntad que los inspira.

Saludamos á la Prensa y muy particularmente á los periódicos locales. En nosotros encontrarán un apoyo cuando defiendan una causa justa; ya lo hemos dicho más arriba. En las discusiones seremos leales y en toda ocasión buenos compañeros.

Documentos

Parlamentarios

Discurso del

Marqués de Rafal

SOBRE DETENTACIÓN DE AGUAS EN PERJUICIO DE LOS REGANTES DE ESTA VEGA.

Por segunda vez ha elevado su voz en las Cortes nuestro ilustre Diputado. en el corto periodo que ostenta la representación de este distrito, para defender los intereses del mismo.

Con hombres como estos se engrandece y prospera un distrito. La opinión está convencida de que con promesas no se va á ninguna parte, ni se consigue nada. En Orihuela lo que nos hace falta es un representante en Cortes se llame Juan ó se llame Pedro, sostenga las ideas políticas que sostenga, que se interese por el bien del pueblo que en sus manos puso su destino, como está haciendo el nuevo Diputado. Cuando no cumpla así seremos los primeros en pedir que se sustituya.

A continuación reproducimos el discurso de nuestro dignísimo Diputado.

El Sr. PRESIDENTE: El señor Marqués de Rafal tiene la palabra,

El Sr. Marqués de RAFAL: Me va á permitir el Sr. Ministro de Fomento que le dirija un ruego que reviste, á mi modo de ver, verdadera gravedad, de confirmarse los rumores que hasta mí

llegan, de irse á verificar una detención de aguas de riego en perjuicio de los regantes de toda la vega del rio Segura, y muy particularmente de los de la parte baja de dicho rio.

El rio Segura, como sabe S. S., es á manera de gran arteria que por medio de multitud de canales y acequias distribuye sus aguas, fertilizando todas las tierras á donde llega su benéfica influencia; viuiendo á ser esta variedad de canales y acequias: manera de las venas del cuerpo humano, que tomando la sangre la reparten por todo el cuerpo, que es la vega, llevando la fecundidad y con ella la riqueza. No es hecha al azar esta distribución de riegos, como sabe muy bien S. S., sino que está combinada tal manera que allí nada falta, pero tampoco sobra nada, ni en la cantidad de sus riegos, ni en la forma de su distribución. Además, es de tener en cuenta que el rio Segura tiene un caudal intermitente, á tal punto que en los meses de estiaje llega á veces á ser muy escaso el caudal de aguas que arrastra.

Por tanto, tiene importancia grande los rumores que han circulado, que de ser ciertos tendrían extraordinaria gravedad, puesto que se refieren precisamente á un intento de restar parte de esas aguas destinadas á los riegos. Se trata, según se me dice, de extraer aguas por la llamada acequia principal, que tiene su entrada en la margen izquierda del rio Segura, enfrente del Mengú, término de Cieza, y se destinan á riegos de tierras de Abarrán y de Blanca. Se está construyendo una casa en el kilome-



tro 4 de la carretera de Cieza á Abarán, en donde se instalará una máquina movida por gas pobre, para dicha extracción, y parece que los que pretenden ésta se han puesto de acuerdo con los regantes de dicha acequia para ensanchar la toma del río, aumentando de este modo el caudal de la acequia.

Como ve S. S., el asunto tiene importancia; se trata de mermar la ya en ciertos meses escasa cantidad de aguas del río Segura, y afecta esto muy principalmente á los regantes de la parte baja de dicho río, en donde está situado parte del distrito de Orihuela, con cuya representación me honro. Por tanto; ruego á S. S. que se informe respecto á la verdad de esta denuncia que la prensa local independiente ha publicado, que ha merecido llamar la atención del Ayuntamiento de Orihuela, y que por otros informes particulares ha llegado hasta mí; y de ser cierta, vea la manera de evitar los perjuicios que eso supondría, teniendo en cuenta S. S. que estas cuestiones de riegos son las que más exacerban las pasiones y las que más justamente preocupan á los propietarios y agricultores de aquella huerta, que, celosos defensores de los intereses que custodian, están con ojo avizor dispuestos á defender, y yo con ellos, con la ley en la mano, cualquier extralimitación de ésta que en materia tan delicada les afecte.

Espero que S. S., teniendo en cuenta la gravedad de este asunto, procurará informarse y adoptará las medidas que estime necesarias en beneficio de los regantes de aquella comarca, evitando se lleve á cabo, de confirmarse, el intento de que he hablado, y haciendo, como no dudo lo ha de hacer S. S. en su reconocida rectitud, que prevalezca en esta cuestión de riegos la justicia y la ley, que es lo único que pretenden los agricultores á quien en este momento represento, y que ha motivado el ocupar la atención de la Cámara y de S. S. por el Diputado que ha tenido el honor de hacer uso de la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: El Sr. Ministro de Fomento tiene la palabra.

El Sr. Ministro de F...

TO (González Besada): Me hago cargo de la denuncia que se sirve formular el Sr. Marqués de Rafal, y de toda la importancia que ella tiene. Ofrezco á S. S. pedir los antecedentes que haya sobre el asunto, y si hubiere en ello algo que deje margen al Ministerio para remediar el peligro que temen los regantes de la vega del Segura, pondré ese remedio inmediatamente.

El Sr. Marqués de RAFAL: Pido la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. Marqués de RAFAL: Doy gracias al Sr. Ministro de Fomento, y espero que con sus gestiones evitará esos peligros.

MADRILEÑAS.

CRÓNICA DIARIA.

¿Cómo sustraerse, al cumplir el encargo que el director de LA ÉPOCA me diera de informar á sus lectores de lo que ocurre en esta coronada villa, de hablar de política?

Imposible: no hay otro remedio que *politiquear* si mi encargo he de cumplir.

Hoy gira la política alrededor de un eje que es la cuestión catalana: se dice (es claro que por los enemigos del gobierno) que el Sr. Maura que tiene compromiso de honor en que su proyecto de Ley de Administración Local pase de la categoría de proyecto á la de ley, ha pactado con los catalanistas.

Este pacto tiene por base según ellos, la derogación de la ley de Jurisdicciones: los catalanistas lo pregonan públicamente: «esa ley será derogada» dicen pero es lo cierto y positivo que ese pacto no aparece por ninguna parte, pues el gobierno por boca de alguno de sus miembros ha demostrado públicamente que todo es pura fantasía.

Como argumento de fuerza presentan hoy los que quieren demostrar la existencia de tal pacto, el siguiente.

Que el ministro de la Gobernación ha dicho en el Senado que para derogar dicha ley tendría el gobierno necesidad de deliberar antes y presentar des-

pues á las cortes el oportuno proyecto de Ley.

No se ve ni el argumento ni mucho menos su fuerza por ninguna parte: lo dicho por el Sr. Lacierva es el trámite necesario para que todo gobierno presente un proyecto de ley á las Cortes y por tanto el hecho de no haberse recorrido dicho trámite ni aun en sus comienzos, es prueba plena de que á los catalanistas les sucede como al que tiene hambre que sueñan rollos.

Y el hambre bien justificada que está; los catalanistas exaltados los que están en el mismo borde de la línea que separa al catalanismo del separatismo azuzan á sus representantes para que griten, pidan algo excepcional para Cataluña; siendo en esto de pedir tan poco escrupulosos que no reparan en que para darles gusto sea necesario hacer un jiron en nuestra inmaculada bandera: el incidente ocurrido en el Senado sobre lo de Santiago de Chile demostró á esos elementos que no está el horno para bollos y hay que andar con mucho tiento y claro es; los representantes catalanes que han de dar gusto á sus electores propalan que la ley de jurisdicciones será derogada: unico rollo que creen hoy posible de masticar.

Antonio Maziriarth.

Las primicias de un ingenio.

Plaga que todo lo invade son los malos escritores; estropean el lenguaje, lastiman el sentido común, y todavía no contentos, la emprenden con los espíritus. Que no? Pues vayan poniendo ustedes atención.

«A vosotros ejército maleante de espíritu reflexivos». Ya lo saben los espíritus reflexivos; son un ejército de seres dafinos de los que hay que huir como de venenosos reptiles y... pero si-gamos «pléyade insignie de almas sensibles, inteligencias forjadas en el crisol de la Ciencia (por falta de mayúscula no será) y pulidas, etc.» ¿Quiénes son esa pléyade de almas sensibles? las inteligencias forjadas en el crisol de la ciencia; por tanto si quereis

tener un alma sensible vuestro único recurso es hacerla científica. Siempre hemos creído que en el crisol se funde y se forja en el yunque; pero aun poniendo fundir en vez de forjar ¿quién será capaz de fundir una inteligencia en un crisol aunque este fuere más duro que la mollera del peor escritenzuelo? Apunto y sigo leyendo, más ¿qué veo?.... «Un silencio sordo». Digamos al incipiente cronista ¿qué belleza añade á la dicción esa cacofonía, ó qué expresión cuando todos subemos que el silencio se da cuando no se percibe ruido alguno? Tres líneas más bajo leo «al fresco impulso del cierso otoñal» Nombre secretario de mi crónica literata al que aprecie los grados de calor de cualquiera impulso ó manifieste cual es la estación del año en la que al movimiento de las masas atmosféricas en determinada dirección denominamos cierso.

Continúa el destripador «Cuando segregamos al fugaz oropel de las apariencias nos asustamos ante la horrible nueva de la gramera realidad. ¡May bien, muy bien! De modo que ser, el la vida: lo bello, lo sublime, etc., es horrible y grosero; más todavía; si separamos el oropel de las apariencias, subsistirán estas últimas, y ¿quien podrá palpar la realidad sin antes arrancarle la apariencias que la encubren?»

Paso por alto muchos y abultados errores y hallo escrito letras de molde «Mi espíritu refleja la extática inmovilidad de medio (á pesar que ahora mismo caían las hojas del holmo al impulso del cierso otoñal) ambiente... salí al huerto rumiando unos versos de Balart» Adies señor borrego, digo señor rumiante. «Ilusiones se desvanecen al sophiático» ¡Hola! se desvanecen al soplo sagrado ó jeroglífico (no se que signifique otras cosas eso parece su crónica, un jeroglífico de disparates.

Al llegar á este punto caen en nuestras manos una barbaridad de barbaridades *versaás* del anto del destejido que venía tejiendo creo superior á mis fuerzas es tamar en un solo artículo todo lo malo que salta de la «crónica y versos» de este incognito atrevido escritor, por lo cual finaliza, deseándole muchos triunfos literarios y menos palabrería

Los Huesarios

Orihuela á Malaga

La ciudad de Orihuela ha cumplido como buena, con respecto á sus hermanos los habitantes de la comarca malagueña, tan perjudicados por el desbordamiento del Guadalmedina.

La corrida á beneficio de los damnificados por dicha inundación, verificada el domingo en nuestra plaza de toros, estuvo bastante concurrida.

Mañana publicaremos el resultado que ha tenido para los mismos esta fiesta.

Como saben nuestros lectores el periódico «La Huerta» ha organizado un concurso literario con objeto de hacer una velada en el teatro con el mismo caritativo fin, de destinar los productos á los perjudicados por las inundaciones.

La idea ha sido muy aplaudida por todo el mundo. Dicha velada promete resultar brillante por demás.

Se han recibido innumerables trabajos.

Un buen servicio

Anoche á las nueve el jefe de la guardia municipal tuvo conocimiento de que trataba de venderse carne mortecina.

Esta mañana, despues de muchas indagaciones, ha sabido que se había muerto una vaca en la plaza de toros.

Enseguida se han dirigido á dicho punto el concejal D. Luis Gil, el veterinario Sr. Guirao y el jefe de la guardia municipal Sr. Aracil, encontrándose dicha vaca.

Inmediatamente se ha dispuesto que fuera enterrada, lo que se ha efectuado en la Glorieta.

Nosotros enviamos un aplauso á dichos señores, por el celo que demuestran en el cumplimiento de su deber.

ADVERTENCIA

Rogamos á los señores que reciban este número y no quieran suscribirse lo devuelvan al repartidor.

SECCION LITERARIA

SONETO

A una rosa fragante y olorosa.
Rival de hermosura deslumbrante,
Aprisionastes junto al pecho amante
Cual sujetan los ojos de una hermosa.
Dlla creyó que siendo siempre rosa,
La Reina de la Flora exuberante,
Iba á causar tristeza á tu semblante
Creyendo que á tu lido era preciosa.
Engañose la rosa fresca y pura!
Buscando dar envidia á tu hermosura,
Rápida marchitose con tristeza.
Y las hojas que el huerto perfumaron,
A tus pies, humilladas, se postraron:
Ni las rosas te igualan en belleza!

Sueltos y Noticias

Muy en breve comenzará á actuar en esta población, la compañía que dirigen los Sres Felices y Alcaraz.

Ayer mañana salió para Torreveja D. Dolores Ballester Carcaño esposa del alcalde de esta ciudad D. José Escudero Zapata.

Feliz viaje.

La Junta municipal se reunirá mañana, en segunda convocatoria, para aprobar los nuevos presupuestos.

En la Secretaría del Municipio se está haciendo el alistamiento de los mozos, comprendidos en el actual remplazo, y que próximamente han de sufrir sorteo.

Existen en este hospital en la actualidad, 39 enfermos.

El domingo por la noche se exhibieron en el cine natógrafo instalado en nuestro coliseo, interesantes y variadas películas, siendo muy celebradas «Mamabras francesas», «Pesca de la rana», «Hermanos Dainel» y «Perros contrabandistas»; por su novedad y atracción.

Se encuentra en esta población, donde se propone pasar una temporada en su casa solariega de la plaza de la Pía, la Sra. Condesa de Via-Manuel, madre de nuestro diputado á Certes Excmo. Sr. Marqués de Rafal.

Damos nuestro más afectuoso saludo á tan aristocrática dama.

Ha fallecido en el Colegio de Santo Domingo el R. P. Carchano de la Compañía de Jesús.

Sentimos la pérdida de tan celoso apostol de la Religión.

En breve quedara terminado un precioso templo en la Campaneta, que se está levantando á costa de los vecinos y terratenientes del mismo camino.

Se preparan grandes fiestas para la inauguración.

El mercado que se ha verificado hoy ha resultado algo flojo, debido á la lluvia que durante el día nos han cubierto las nubes grises.

En la Colegiata de Alicante han principiado las oposiciones para proveer la canongía vacante por renuncia del Dr. D. Manuel Bañón.

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano de nuestros amigos, de Callosa de Segura, D. Antonio Marco Cutilla, D. Manuel Trives, D. Filomeno Mira y D. Luis Mira.

Desde primero del mes de Diciembre llevarán caloríferos todos los coches de los trenes españoles, en virtud de una disposición del ministro de Fomento.

Ha mejorado algo de la enfermedad que padece la encantadora señorita Rosario Bofill.
Lo celebramos.

Anoche fueron detenidos dos beopos que iban oscandalizando por la calle.

Los hermanos Francisco y Antonio Sanchez Hernandez, rifieron anoche en el camino de Enmedio, resultando el primero con algunas lesiones, no llegando la cosa á más, gracias á la intervención de los pedáncos Mariano Pardiues y Francisco Ruiz.

Se halla algo delicada, la distinguida señora de D. Luis Mira, de Callosa.
Celebraremos su restablecimiento.

Uno de estos dias se pondrán en circulación los nuevos billetes de 500 pesetas. Están fabricados en los mismos talleres donde se fabricaron los de 100 y 25. Como estos, están muy bien hechos y llaman la atención por su dibujo y sus tintas. También se han hecho billetes de 1.000 pesetas y llevan curiosos dibujos del Alcázar de Sevilla,

patio de los Leones de la Alhambra, Catedral de Burgos, Palacio Real y otras vistas de España.

Se estan haciendo grandes preparativos para la velada literaria que el jueves tendrá lugar en nuestro elegante coliseo de la Corredera, á beneficio de los damnificados de Málaga.

En el Congreso Agrícola, que se ha celebrado en Alicante ha pronunciado un buen discurso, el diputado democrata Sr. Canalejas.

Se ha terminado la vista de la causa contra el periodista Varela, que mató en duelo á Barcelona, el cual ha sido absuelto.

Los labradores de esta vegá están muy satisfechos por la abundante lluvia que ha habido esta noche pasada.

El Ilustrísimo Arzobispo de Valencia se halla practicando la Santa Visita Pastoral.

GENIO CONSORTE

Entre los papeles legados al Instituto de París por el vizconde Spberg, se ha encontrado una carta de M. Dudavam, el esposo de la novelista «Jorge-Sanchez», solicitando para él la cruz de honor por haber sido el esposo de una de las grandes escritoras de su siglo.

Tenía razón al solicitarla.
Pues si su esposa hubiera sido una calamidad ¿para qué quería más cruz?

PASATIENPOS

CHARADA

A la casa de mi todo
Vino seguida primera
Con los vestidos iguales
Hechos de prima tercera

La solución mañana.

Boletín Religioso

Santos para mañana.

San Felix de Valoix

Cultos: En la Catedral y Párroquias á las 9 misa conventual.

A las oraciones en la Catedral y en Monserrate se rezará el Santo Rosario. En el Carmen y Santa Lucia á la misma hora, el mes de a'mas, con meditación, rosario, sermón y responsos.

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cruz, 1

Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS

-DE-

Pascual Martinez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENCIAS

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio Garcia, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuñea, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos en todos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albaterra y Torrevieja por don Antonio Garcia.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilidades para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO
A UN KILOMETRO DE ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.

Gran exportación de cáñamos y pimiento molido.

Máquinas de aserrar maderas y cajas para conservas.

Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

Josè Garcia Garcia

LA AGRAMADORA

ORIHUELA

Sombrerería

-DE-

LEOPOLDO LIZÓN

4, Calderón de la barca, 4,

ORIHUELA

En este bien montado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de formas de sombreros y gorras para caballeros y niños á precios fabulosamente económicos.

4, CALDERON, 4.—ORIHUELA

Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de los que mejores resultados está dando á los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN, 26,

Orihuela

El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y Cánovas

SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOL».

Targetas postales

Gran variedad

é inmenso surtido

Se reciben todas las semanas las últimas novedades.

MANUEL ALONSO

Expendeduría de tabacos núm. 7

ALFONSO XIII

ORIHUELA

LA EPOCA

DIARIO DE LA TARDE

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CRUZ NÚM. 1

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela, un mes una peseta.

Fuera, trimestre, 3'50.

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

Se admiten esquelas de defunción hasta las 3 de la tarde.

Los pagos serán anticipados.

IMPRESA

-DE-

MÁNUEL PEREZ Y PEREZ

Santa Cruz, 1, Orihuela.

En este acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos con la mayor prontitud y esmero á precios sumamente económicos y en condiciones tales que es imposible la competencia.

Especialidad en circulares, membretes, facturas, esquelas de defunción aniversario, recibos de inquilinato, estados, tarjetas de visita, libros talonario-carteles y todo cuantos trabajos se relacionen con la tipografía.

LA EPOCA

PERIODICO DE LA TARDE

Provincia de

Sr. D.

Disponible